



**SWISS PEAK  
RCS RECYCLED PU  
15W 3 IN 1 CHARGING  
MOUSEPAD**

**P309.0301**

**[www.swiss-peak.com](http://www.swiss-peak.com)**

---

## Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24
Explanation WEE Logo	_____	p. 27

---

## ENGLISH

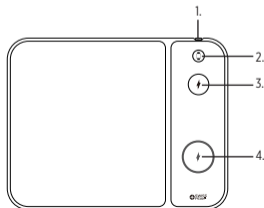
Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Note: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.

**Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety. This item can only be used with items that are compatible with wireless charging.**

### DEVICE LAY-OUT

1. Type-C in
2. Wireless charging surface for iWatch. (Charging pad optimized for Apple iWatch only.)
3. Wireless charging surface for earbuds.
4. Wireless charging surface for phone.



---

## SPECIFICATIONS

Type-C input:	5V/3A, 9V/3A (Max.)
Wireless output:	Phone 5W/7.5W/10W/15W (Max.) Watch 2.5W (Max.). Charging pad optimized for Apple iWatch only. TWS earbuds 5W (Max.)

## USING THE WIRELESS CHARGER

- First plug in the wireless charger using the included Type-C cable into the USB port of your power adapter.
- Make sure your all devices are compatible with wireless charging.
- Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surfaces (2,3,4,).

## WARNING!

- Before charging, ensure that your devices support wireless charging. Using incompatible devices may result in ineffective charging or damage to your devices.
- Remove any metal accessories, such as cases or straps, from your devices before placing them on the charger. Metal can interfere with wireless charging and may cause overheating or damage to the charger.
- Place the wireless charger on a flat, stable surface with adequate ventilation. Avoid covering the charger during use, as this can lead to overheating and potential safety hazards.
- Keep an eye on your devices while they are charging. If you notice any unusual behavior, such as excessive heat or slow charging, stop using the charger immediately.
- Avoid exposing the charger to water or other liquids. Water damage can

---

cause electrical hazards and may void the warranty.

- Disconnect the charger from the power source when not in use to prevent energy wastage and reduce the risk of electrical hazards.
- Use only provided charging cables provided by the manufacturer. Using third-party accessories may damage your devices or cause them to malfunction.
- Keep the charger and any associated cables out of reach of children and pets to prevent accidents or damage to the devices.
- Some phone cases may block the wireless charging.
- When the mobile device is not placed on the charging surface accurately, your mobile device may not charge properly.
- Please do not expose this device to moisture or heat sources.

## NEDERLANDS

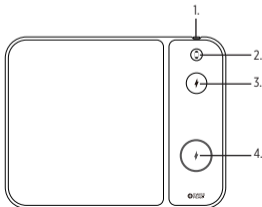
Lees deze handleiding voordat u het apparaat in gebruik neemt voor een veilig en correct gebruik.

Opmerking: Draadloos opladen is alleen mogelijk als de Type-C kabel is aangesloten.

**Belangrijk: gebruik alleen bijgeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden. Dit artikel kan alleen worden gebruikt met artikelen die compatibel zijn met draadloos opladen.**

### DEVICE LAY-OUT

1. Type-C in
2. Draadloos oplaadoppervlak voor iWatch.  
(Laadpad alleen geoptimaliseerd voor Apple iWatch).
3. Draadloos oplaadoppervlak voor oordopjes.
4. Draadloos oplaadoppervlak voor telefoon.



---

## SPECIFICATIES

Type-C ingang: 5V/3A, 9V/3A (Max.)

Draadloos vermogen: Telefoon 5W/7.5W/10W/15W (Max.)

Watch 2.5W (max.). Laadpad alleen geoptimaliseerd voor Apple iWatch. TWS-oordopjes 5W (max.)

## DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN

- Sluit eerst de draadloze oplader met de meegeleverde Type-C kabel aan op de USB-poort van uw voedingsadapter.
- Zorg ervoor dat al uw apparaten compatibel zijn met draadloos opladen.
- Plaats uw apparaat dat draadloos opladen mogelijk maakt op de draadloze oplaadoppervlakken (2,3,4).

## WAARSCHUWING!

- Controleer voor het opladen of uw apparaten draadloos opladen ondersteunen. Het gebruik van niet-compatibele apparaten kan leiden tot ineffectief opladen of schade aan uw apparaten.
- Verwijder alle metalen accessoires, zoals hoesjes of bandjes, van uw apparaten voordat u ze op de lader plaatst. Metaal kan het draadloos opladen belemmeren en oververhitting of schade aan de oplader veroorzaken.
- Plaats de draadloze oplader op een vlakke, stabiele ondergrond met voldoende ventilatie. Dek de lader tijdens het gebruik niet af, want dit kan leiden tot oververhitting en mogelijke veiligheidsrisico's.
- Houd uw apparaten tijdens het opladen in de gaten. Als u ongewoon gedrag opmerkt, zoals overmatige hitte of langzaam opladen, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de lader.
- Stel de oplader niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Waterschade

---

kan elektrische gevaren veroorzaken en kan de garantie ongeldig maken.

- Koppel de lader los van de stroombron wanneer deze niet in gebruik is om energieverstopping te voorkomen en het risico op elektrische gevaren te verkleinen.
- Gebruik alleen de bijgeleverde oplaadkabels van de fabrikant. Het gebruik van accessoires van derden kan uw apparaten beschadigen of storingen veroorzaken.
- Houd de oplader en eventuele bijbehorende kabels buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken of schade aan de apparaten te voorkomen.
- Sommige telefoonhoesjes kunnen het draadloos opladen blokkeren.
- Als het mobiele apparaat niet nauwkeurig op het oplaadoppervlak wordt geplaatst, wordt uw mobiele apparaat mogelijk niet goed opgeladen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan vocht of warmtebronnen.



---

## DEUTSCH

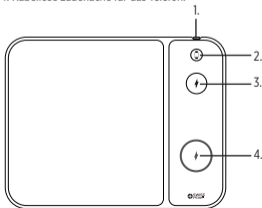
Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

Hinweis: Die Option zum kabellosen Laden ist nur möglich, wenn das Typ-C-Kabel angeschlossen ist.

**Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen dieses Geräts nur das mitgelieferte oder zertifizierte und geprüfte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen. Dieses Gerät kann nur mit Geräten verwendet werden, die mit kabellosem Laden kompatibel sind.**

### GERÄTE LAY-OUT

1. Typ-C in
2. Kabellose Ladefläche für die iWatch. (Das Ladepad ist nur für die Apple iWatch optimiert.)
3. Kabellose Ladefläche für Ohrstöpsel.
4. Kabellose Ladefläche für das Telefon.



---

## SPEZIFIKATIONEN

Typ-C-Eingang: 5V/3A, 9V/3A (Max.)

Drahtlose Leistung: Telefon 5W/7.5W/10W/15W (Max.)

Uhr 2,5W (Max.). Das Ladepad ist nur für die Apple  
iWatch optimiert. TWS-Kopfhörer 5W (Max.)

## VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS

- Schließen Sie das kabellose Ladegerät zunächst mit dem mitgelieferten Typ-C-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Netzteils an.
- Stellen Sie sicher, dass alle Ihre Geräte mit dem kabellosen Laden kompatibel sind.
- Legen Sie Ihr kabellos aufladbares Gerät auf die kabellosen Ladeflächen (2,3,4,).

## WARNUNG!

- Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass Ihre Geräte das drahtlose Aufladen unterstützen. Die Verwendung von nicht kompatiblen Geräten kann zu ineffektiven Ladevorgängen oder Schäden an Ihren Geräten führen.
- Entfernen Sie jegliches Metallzubehör, wie z.B. Taschen oder Armbänder, von Ihren Geräten, bevor Sie sie auf das Ladegerät legen. Metall kann das kabellose Laden beeinträchtigen und zu Überhitzung oder Schäden am Ladegerät führen.
- Stellen Sie das kabellose Ladegerät auf eine flache, stabile Oberfläche mit ausreichender Belüftung. Vermeiden Sie es, das Ladegerät während des Gebrauchs abzudecken, da dies zu Überhitzung und potenziellen Sicherheitsrisiken führen kann.

- 
- Behalten Sie Ihre Geräte während des Ladevorgangs im Auge. Wenn Sie ein ungewöhnliches Verhalten feststellen, wie z.B. übermäßige Hitze oder langsames Aufladen, stellen Sie die Verwendung des Ladegeräts sofort ein.
  - Vermeiden Sie es, das Ladegerät mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung zu bringen. Wasserschäden können elektrische Gefahren verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen.
  - Trennen Sie das Ladegerät von der Stromquelle, wenn Sie es nicht benutzen, um Energieverschwendung zu vermeiden und das Risiko elektrischer Gefahren zu verringern.
  - Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferten Ladekabel. Die Verwendung von Fremdzubehör kann Ihre Geräte beschädigen oder zu Fehlfunktionen führen.
  - Bewahren Sie das Ladegerät und alle dazugehörigen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Unfälle oder Schäden an den Geräten zu vermeiden.
  - Einige Handyhüllen können das drahtlose Laden blockieren.
  - Wenn das mobile Gerät nicht richtig auf die Ladefläche gelegt wird, kann es sein, dass Ihr mobiles Gerät nicht richtig geladen wird.
  - Bitte setzen Sie dieses Gerät keiner Feuchtigkeit oder Wärmequellen aus.

## FRANCAIS

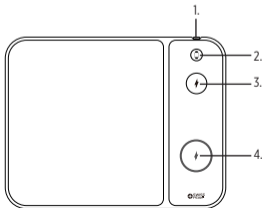
Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation sûre et correcte.

Remarque : l'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est connecté.

**Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires d'une tierce partie peut nuire à la sécurité de l'appareil. Cet article ne peut être utilisé qu'avec des articles compatibles avec la recharge sans fil.**

### DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Type-C dans
2. Surface de recharge sans fil pour l'iWatch. (Surface de recharge optimisée pour l'Apple iWatch uniquement).
3. Surface de chargement sans fil pour les oreillettes.
4. Surface de recharge sans fil pour téléphone.



---

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entrée Type-C : 5V/3A, 9V/3A (Max.)

Sortie sans fil : Téléphone 5W/7.5W/10W/15W (Max.)

Watch 2,5 W (max.). Plateau de charge optimisé pour l'Apple iWatch uniquement. Oreillettes TWS 5W (Max.)

## UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL

- Branchez d'abord le chargeur sans fil à l'aide du câble Type-C fourni sur le port USB de votre adaptateur électrique.
- Assurez-vous que tous vos appareils sont compatibles avec la recharge sans fil.
- Placez votre appareil compatible avec la recharge sans fil sur les surfaces de recharge sans fil (2,3,4).

## ATTENTION!

- Avant de procéder au chargement, assurez-vous que vos appareils prennent en charge le chargement sans fil. L'utilisation d'appareils incompatibles peut entraîner un chargement inefficace ou endommager vos appareils.
- Retirez tous les accessoires métalliques, tels que les étuis ou les sangles, de vos appareils avant de les placer sur le chargeur. Le métal peut interférer avec le chargement sans fil et peut provoquer une surchauffe ou endommager le chargeur.
- Placez le chargeur sans fil sur une surface plane et stable, avec une ventilation adéquate. Évitez de couvrir le chargeur pendant son utilisation, car cela peut entraîner une surchauffe et des risques potentiels pour la sécurité.
- Surveillez vos appareils pendant qu'ils se rechargent. Si vous remarquez un

---

comportement inhabituel, tel qu'une chaleur excessive ou une charge lente, arrêtez immédiatement d'utiliser le chargeur.

- Évitez d'exposer le chargeur à l'eau ou à d'autres liquides. Les dommages causés par l'eau peuvent entraîner des risques électriques et annuler la garantie.
- Débranchez le chargeur de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'éviter tout gaspillage d'énergie et de réduire les risques électriques.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires tiers risque d'endommager vos appareils ou de provoquer des dysfonctionnements.
- Conservez le chargeur et les câbles associés hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter tout accident ou dommage aux appareils.
- Certains étuis de téléphone peuvent bloquer le chargement sans fil.
- Si l'appareil mobile n'est pas placé correctement sur la surface de chargement, il risque de ne pas se charger correctement.
- N'exposez pas cet appareil à l'humidité ou à des sources de chaleur.

---

## ESPAÑOL

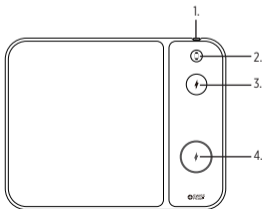
Lea este manual antes de utilizar el aparato para garantizar un uso seguro y adecuado.

Nota: La opción de carga inalámbrica sólo es posible si el cable Tipo-C está conectado.

**Importante:** utilice únicamente los accesorios incluidos o los accesorios certificados y probados para cargar este aparato. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo. Este artículo solo puede utilizarse con artículos compatibles con la carga inalámbrica.

### DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Tipo-C en
2. Superficie de carga inalámbrica para iWatch. (Superficie de carga optimizada solo para el iWatch de Apple).
3. Superficie de carga inalámbrica para auriculares.
4. Superficie de carga inalámbrica para el teléfono.



---

## ESPECIFICACIONES

Entrada tipo-C: 5V/3A, 9V/3A (máx.)

Salida inalámbrica: Teléfono 5W/7,5W/10W/15W (Máx.)

Watch 2,5 W (máx.). Almohadilla de carga optimizada solo para Apple iWatch. Auriculares TWS 5W (máx.)

## USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO

- En primer lugar, conecte el cargador inalámbrico mediante el cable Type-C incluido al puerto USB de su adaptador de corriente.
- Asegúrese de que todos sus dispositivos son compatibles con la carga inalámbrica.
- Coloque su dispositivo habilitado para carga inalámbrica sobre las superficies de carga inalámbrica (2,3,4,).

## ¡ATENCIÓN!

- Antes de proceder a la carga, asegúrese de que sus dispositivos son compatibles con la carga inalámbrica. El uso de dispositivos incompatibles puede provocar una carga ineficaz o daños en sus dispositivos.
- Retire cualquier accesorio metálico, como fundas o correas, de sus dispositivos antes de colocarlos en el cargador. El metal puede interferir con la carga inalámbrica y puede provocar un sobrecalentamiento o dañar el cargador.
- Coloque el cargador inalámbrico sobre una superficie plana y estable con una ventilación adecuada. Evite cubrir el cargador durante su uso, ya que puede provocar un sobrecalentamiento y posibles riesgos para la seguridad.
- Vigile sus dispositivos mientras se están cargando. Si observa algún comportamiento inusual, como calor excesivo o carga lenta, deje de utilizar el cargador inmediatamente.



- 
- Evite exponer el cargador al agua u otros líquidos. Los daños causados por el agua pueden provocar riesgos eléctricos y anular la garantía.
  - Desconecte el cargador de la fuente de alimentación cuando no lo utilice para evitar el derroche de energía y reducir el riesgo de peligros eléctricos.
  - Utilice únicamente los cables de carga suministrados por el fabricante. El uso de accesorios de terceros puede dañar sus dispositivos o provocar su mal funcionamiento.
  - Mantenga el cargador y los cables asociados fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes o daños en los dispositivos.
  - Algunas fundas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
  - Si el dispositivo móvil no se coloca en la superficie de carga con precisión, es posible que no se cargue correctamente.
  - No exponga este aparato a la humedad ni a fuentes de calor.

## SVENSKA

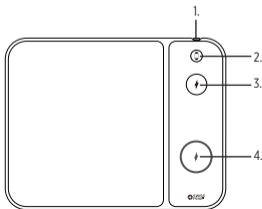
Läs denna bruksanvisning innan du använder enheten för att garantera säker och korrekt användning.

Obs: Trådlös laddning är endast möjlig om Type-C-kabeln är ansluten.

**Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda den här enheten. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet. Denna produkt kan endast användas med produkter som är kompatibla med trådlös laddning.**

### ENHETENS LAY-OUT

1. Typ-C i
2. Trådlös laddningsyta för iWatch. (Laddningsplattan är endast optimerad för Apple iWatch.)
3. Trådlös laddningsyta för öronsnäckor.
4. Trådlös laddningsyta för telefon.



---

## SPECIFIKATIONER

Typ C-ingång:	5V/3A, 9V/3A (Max.)
Trådlös utgång:	Telefon 5W/7,5W/10W/15W (Max.) Watch 2,5 W (max). Laddningsplattan är endast optimerad för Apple iWatch. TWS öronsnäckor 5W (Max.)

## ANVÄNDA DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

- Anslut först den trådlösa laddaren med den medföljande Type-C-kabeln till USB-porten på din nätadapter.
- Kontrollera att alla dina enheter är kompatibla med trådlös laddning.
- Placera din trådlöst laddningsbara enhet på de trådlösa laddningsytorna (2,3,4,).

## VARNING!

- Innan du laddar måste du kontrollera att dina enheter stöder trådlös laddning. Om du använder inkompatibla enheter kan det leda till ineffektiv laddning eller skada på dina enheter.
- Ta bort alla metalltillbehör, t.ex. fodral eller remmar, från dina enheter innan du placerar dem på laddaren. Metall kan störa den trådlösa laddningen och kan orsaka överhettning eller skada på laddaren.
- Placera den trådlösa laddaren på en plan, stabil yta med tillräcklig ventilation. Undvik att täcka över laddaren under användning, eftersom det kan leda till överhettning och potentiella säkerhetsrisker.
- Håll ett öga på dina enheter medan de laddas. Om du märker något ovanligt beteende, t.ex. överdriven värme eller långsam laddning, ska du

---

omedelbart sluta använda laddaren.

- Undvik att utsätta laddaren för vatten eller andra vätskor. Vattenskador kan orsaka elektriska faror och kan göra garantin ogiltig.
- Koppla bort laddaren från strömkällan när den inte används för att förhindra energislöseri och minska risken för elektriska faror.
- Använd endast medföljande laddningskablar som tillhandahålls av tillverkaren. Om du använder tillbehör från tredje part kan det skada dina enheter eller orsaka funktionsfel.
- Förvara laddaren och eventuella tillhörande kablar utom räckhåll för barn och husdjur för att förhindra olyckor eller skador på enheterna.
- Vissa mobilskal kan blockera den trådlösa laddningen.
- Om den mobila enheten inte placeras på rätt sätt på laddningsytan kan det hända att den mobila enheten inte laddas ordentligt.
- Utsätt inte denna enhet för fukt eller värmekällor.

---

## ITALIANO

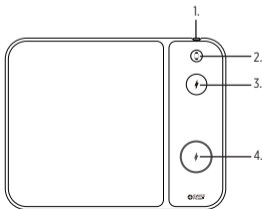
Prima di utilizzare il dispositivo, leggi questo manuale per garantire un uso sicuro e corretto.

Nota: l'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.

**Importante:** per caricare questo dispositivo, utilizza solo gli accessori inclusi o quelli certificati e testati. L'utilizzo di accessori di terze parti può influenzare la sicurezza dell'articolo. Questo articolo può essere utilizzato solo con articoli compatibili con la ricarica wireless.

### DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Tipo-C in
2. Superficie di ricarica wireless per iWatch. (Pad di ricarica ottimizzato solo per Apple iWatch).
3. Superficie di ricarica wireless per gli auricolari.
4. Superficie di ricarica wireless per il telefono.



---

## SPECIFICHE

Ingresso Tipo-C:	5V/3A, 9V/3A (massimo)
Uscita wireless:	Telefono 5W/7.5W/10W/15W (massimo). Watch 2,5W (massimo). Pad di ricarica ottimizzato solo per Apple iWatch. Auricolari TWS 5W (massimo)

## UTILIZZO DEL CARICABATTERIE WIRELESS

- Per prima cosa colleghi il caricatore wireless con il cavo Type-C incluso alla porta USB del suo adattatore di corrente.
- Si assicuri che tutti i suoi dispositivi siano compatibili con la ricarica wireless.
- Metta il suo dispositivo abilitato alla ricarica wireless sulle superfici di ricarica wireless (2,3,4).

## ATTENZIONE!

- Prima della ricarica, si assicuri che i suoi dispositivi supportino la ricarica wireless. L'utilizzo di dispositivi non compatibili può causare una ricarica inefficace o danneggiare i suoi dispositivi.
- Rimuova qualsiasi accessorio metallico, come custodie o cinturini, dai suoi dispositivi prima di posizionarli sul caricatore. Il metallo può interferire con la ricarica wireless e può causare il surriscaldamento o il danneggiamento del caricatore.
- Collochi il caricatore wireless su una superficie piana e stabile, con una ventilazione adeguata. Eviti di coprire il caricabatterie durante l'uso, perché ciò può causare un surriscaldamento e potenziali rischi per la sicurezza.

- 
- Tenga d'occhio i suoi dispositivi mentre sono in carica. Se nota un comportamento insolito, come un calore eccessivo o una ricarica lenta, smetta immediatamente di usare il caricabatterie.
  - Eviti di esporre il caricabatterie all'acqua o ad altri liquidi. I danni provocati dall'acqua possono causare rischi elettrici e possono invalidare la garanzia.
  - Scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione quando non è in uso, per evitare sprechi di energia e ridurre il rischio di pericoli elettrici.
  - Utilizzi solo i cavi di ricarica forniti dal produttore. L'utilizzo di accessori di terze parti potrebbe danneggiare i suoi dispositivi o causarne il malfunzionamento.
  - Tenga il caricatore e i cavi associati fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici, per evitare incidenti o danni ai dispositivi.
  - Alcune custodie del telefono possono bloccare la ricarica wireless.
  - Se il dispositivo mobile non viene posizionato con precisione sulla superficie di ricarica, potrebbe non caricarsi correttamente.
  - Non esponga questo dispositivo all'umidità o a fonti di calore.

## POLSKI

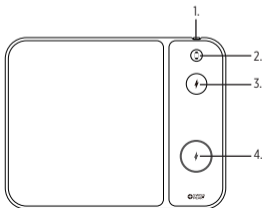
Proszę przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Uwaga: Opcja ładowania bezprzewodowego jest możliwa tylko po podłączeniu kabla typu C.

**Ważne:** do ładowania tego urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i przetestowanych akcesoriów. Korzystanie z akcesoriów innych firm może mieć wpływ na bezpieczeństwo urządzenia. Ten przedmiot może być używany tylko z przedmiotami, które są kompatybilne z ładowaniem bezprzewodowym.

### UKŁAD URZĄDZENIA

1. Typ C w
2. Bezprzewodowa powierzchnia ładująca dla iWatch. (Podkładka ładująca zoptymalizowana tylko dla Apple iWatch).
3. Bezprzewodowa powierzchnia ładująca dla słuchawek dousznych.
4. Bezprzewodowa powierzchnia do ładowania telefonu.





---

## SPECYFIKACJA

Wejście typu C: 5V/3A, 9V/3A (maks.)

Wyjście bezprzewodowe: Telefon 5W/7,5W/10W/15W (maks.)

Zegarek 2,5 W (maks.). Podkładka ładująca zoptymalizowana tylko dla Apple iWatch.

Słuchawki douszne TWS 5W (maks.)

## KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ

- Najpierw należy podłączyć bezprzewodową ładowarkę za pomocą dołączonego kabla typu C do portu USB zasilacza.
- Proszę upewnić się, że wszystkie urządzenia są kompatybilne z ładowaniem bezprzewodowym.
- Proszę umieścić urządzenie z funkcją ładowania bezprzewodowego na powierzchni do ładowania bezprzewodowego (2,3,4,).

## WARNING!

- Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że Państwa urządzenia obsługują ładowanie bezprzewodowe. Korzystanie z niekompatybilnych urządzeń może spowodować nieefektywne ładowanie lub uszkodzenie urządzeń.
- Przed umieszczeniem urządzenia na ładowarce należy zdjąć z niego metalowe akcesoria, takie jak etui lub paski. Metal może zakłócać ładowanie bezprzewodowe i spowodować przegrzanie lub uszkodzenie ładowarki.
- Proszę umieścić bezprzewodową ładowarkę na płaskiej, stabilnej powierzchni z odpowiednią wentylacją. Proszę unikać przykrywania ładowarki podczas użytkowania, ponieważ może to prowadzić do przegrzania i

---

potencjalnych zagrożeń bezpieczeństwa.

- Proszę obserwować swoje urządzenia podczas ładowania. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nietypowych zachowań, takich jak nadmierne nagrzewanie się lub powolne ładowanie, należy natychmiast zaprzestać korzystania z ładowarki.
- Proszę unikać wystawiania ładowarki na działanie wody lub innych płynów. Uszkodzenie przez wodę może spowodować zagrożenie elektryczne i unieważnienie gwarancji.
- Gdy ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania, aby zapobiec marnowaniu energii i zmniejszyć ryzyko zagrożenia elektrycznego.
- Proszę używać wyłącznie dostarczonych przez producenta kabli do ładowania. Korzystanie z akcesoriów innych firm może spowodować uszkodzenie urządzeń lub ich nieprawidłowe działanie.
- Ładowarkę i wszelkie powiązane z nią kable należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec wypadkom lub uszkodzeniu urządzeń.
- Niektóre etui na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
- Jeśli urządzenie mobilne nie zostanie prawidłowo umieszczone na powierzchni do ładowania, może nie ładować się prawidłowo.
- Proszę nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci lub źródeł ciepła.

---

## Explanation WEEE logo:



### English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

### German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls,

---

der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**French:**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**Spanish:**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

**Swedish:**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

---

**Italian:**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

**Polish:**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

---

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

